

METS TRADE



La náutica profesional pide paso

Professional boating is stepping up

El pasado mes de noviembre estuvimos en el salón profesional náutico por antonomasia. El METS Trade se celebró en un ambiente de optimismo con un gran despliegue por parte de los organizadores y de los expositores. En los últimos años este evento no ha parado de crecer, por lo que merece una distinción especial; sobre todo en lo que se refiere al pabellón de grandes esloras.

In November, we attended the professional boat show par excellence: the METS Trade. In an optimistic atmosphere, organizers and exhibitors pulled out all the stops. One of the great things about this event is that, over the last few years the show has constantly increased in size, especially the pavilion devoted to superyachts.

Otras de las marcas que estuvieron presentes y que no queremos olvidar son: / *Other brands that attended the show and that deserve mention are:*

Astra Yacht (www.astrayacht.com)
 Atep Italia (www.attep.it)
 Baltic Yachts Service & Refit Mallorca (www.balticyachts.fi)
 Boero Group (www.boerogroup.com)
 Cramm Yachting Systems B.V (www.cramm.nl)
 Econosto (www.econosto.nl)
 Henshaw Inflatables (www.henshaw.co.uk)
 Inoferro (www.inoferro.nl)
 Miele Marine (www.miele.com/en/marine)
 Mmm - Mobile
 Media & More (www.mmm-ltd.de)
 Nautipaints (www.nautipaints.com)
 Pinmar (www.pinmar.com/es)
 Qtled (www.underwaterlights.com)
 Quantum Marine (www.quantumhydraulic.com)
 Sailmon B.V (www.sailmon.com)
 Savage Lighting (www.savagelighting.co.uk)
 Superyacht Electrical Services (www.etechyachting.com)
 Technology Innovators (www.technologyreview.com)
 Totallux (www.totallux.nl)
 Ultra Fog Ab (www.ultrafog.com)
 Underwater Lights Limited (www.underwaterlights.com)
 Whisper Power (www.whisperpower.com)



SUNBRELLA

La compañía norteamericana fabrica telas de alto rendimiento para exteriores. En su amplio catálogo disponen de un apartado náutico en el que no faltan biminis ni ningún tipo de accesorio para protegerse de las inclemencias marítimas, tanto de sol como de frío o humedad. Por ello, expusieron en Mets para dar a conocer sus productos entre los fabricantes.

The US company manufactures high performance outdoor covers. The company's wide-ranging catalogue features a marine section that offers awnings and all sorts of accessories that provide protection from the toughest marine conditions, be it the sun, the cold weather or humidity. Sunbrella attended the METS to promote its products among manufacturers.

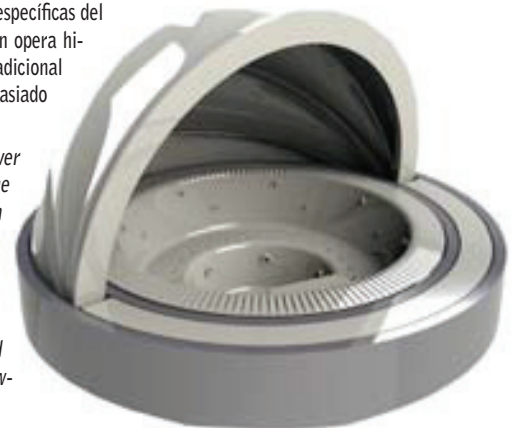
www.sunbrella.com

V-TECHNOLOGY

Un solárium o un jacuzzi bien protegido, en cualquier dirección. Parece una utopía, pero se ha conseguido. En ciertos días de sol el viento puede llegar a ser muy molesto, hasta el punto de que los invitados salgan del jacuzzi. La solución es este protector giratorio a los 360 grados. Hechos a medida para las dimensiones específicas del jacuzzi o un solárium, el sistema de transmisión opera hidráulicamente y tiene un sistema de seguridad adicional que pliega el toldo en cuando el viento es demasiado fuerte.

A well protected sunbed or jacuzzi, whatever the position of the sun or the direction of the wind, might sound like utopia, but it isn't. On some sunny days, the wind can be so annoying that guests have to get out of the jacuzzi. The solution is this 360° rotating awning system. Custom made to the specific size of a jacuzzi or sunbed, the system is hydraulically controlled and features a safety system that folds the awning when the wind is particularly strong.

www.v-technology.nl



VIDEOWORKS

Ofrece un soporte global en consultoría, tecnología, diseño, soluciones y asistencia para todo tipo de sistemas domóticos o de entretenimiento audiovisual. Haciendo de nexo entre armadores, arquitectos, jefes de proyecto y directores técnicos; la tecnología de Videoworks es intuitiva y fácil de usar. Ideal para digitalizar el control de todos los elementos electrónicos; desde cortinas a proyecciones de películas, pasando por motores y generadores.

Videoworks provides consultancy, technology, design, assistance and all sorts of solutions for all types of domotic or audio-visual entertainment systems. Working in close liaison with boat owners, architects, project and technical managers, Videoworks technology is intuitive and easy to use. It is ideal to digitally control all the electronic equipment on board, such as curtains, engines and generators.

www.videoworks.it

